

سوروية وبلاد فارس المترقى في ١٦ ايلول ١٦٦٤ . له في منكبنتنا في رومية معجم
ايطالياني عربي في ٢٤٣ صفحة . وألف في العربية كتباً متعددة وكذلك في الفارسية
والارمنية اخذتها يد الضياع . منها كتاب صلوات وارشادات تقوية كان معدوداً للطبع
٤٨٦ * شيفلشر * الاب يوحنا اليسوعي المترقى في ١٨ آب سنة ١٧٣٣ .
عرب الاب هنري دني پرونيار اليسوعي كتابه « تعليم الجادلات الدينية » في تنفيذ
مزاعم البروتستانت فطلبه مرة اولى سنة ١٨٦٣ ثم تكرر طبعه ثلاث مرات

ذكر مولد الملحد ارنست رنان

(١٨٢٣-١٩٢٣)

مقالة ثانية .

شطط رنان في طريقته العلمية

للاب س . م . اليسوعي

تحقق القراء . من مقالنا السابقة ان تناقض رنان في آرائه وتقلبه التواتر من
ايجاب الامور الى انكارها عادة متأجاة فيه بل مذهبه العلمي (١) ان ساغ استعمال
لفظة العلم للدلالة على مثل تلك الشمرذة الصبانية الكافية لوسم صاحبها بسنة العار .
هليم بنا الآن لنكشف الحجاب عن وصة اخرى كبيرة لا يكاد يخلو منها احد
تأليفه الكفرية ، نعني طريقته الطحينة الحرقا . في البحث عن اهم المواضيع واجدرها
بالتأمل والتروي ودقة النظر والعلم . فلعمري ان خطته هذه والعلم الحقيقي لتسلي
طرفي نقيض . فبيبات ان يصدق فيه زعمه تبعة المدعين انه استطاع بواسع معارفه
تقويض اركان الايمان المسيحي الراسخة على بحر الاجيال

(١) من اقوال رنان الغربية التي تبين تناقضه ما تعريبه : « ان الاستقامة ميملة جداً امأ
الحياذ عنها فلذبح الذبابة والذئب اصرح ماني لو اجبت اني الاختيار بينها فلربما آتت هذا على
تلك » وفي مجرد ذلك المبدأ المذموم عبرة للستير ودليل جلي على فساد طريقته رنان

ولتأييد حُكْمنا هذا ندعو القارئ الكريم الى اجالة النظر في بعض اقواله التي اخترعها لانكار معجزات السيد المسيح وظهوراته للرسُل وغيرهم بعد قيامته من الموت

الفصل الاول : انكار رنان لمعجزات السيد المسيح

من الحال ان يقرأ احدُ الاناجيل المقدسة بنيتة سليمة فينكر اجترار السيد المسيح لآياتٍ عديدة رائعة لم يبقه اليها احدٌ من بني البشر . ولذلك لم يتجاسر المَلحد رنان ان ينفي تلك الخوارق ويلجأ بها بالاساطير الفارغة او الخرافات المعجزة لثلاً يسقط فوراً في عين كل العلماء . الأثبات حيث لم يوجد بينهم عالمٌ حقيقي خالٍ من الاغراض والشهوات العمياء . أنكر آيات فادينا الالهي . على ان رنان الجاحد لالوهية السيد المسيح قد الجأ ججوده الى ادراج تلك الخوارق في عداد الامور التي لا تخرج عن حدود التوى الطبيعية هما بهرت الاعين بجذبتها وغرابتها . وقد أجهد قريحته لتفسير تلك الآيات على هذا النمط . فاليك ايها القارئ الكريم بعض « درر اقواله » ومحاكماته في هذا الشأن

النص الاول . قال رنان :

« من الحال ان نغز بين المعجزات التي روها لنا الاناجيل وعددتها على طريقة مثله ومع ما نسبة الرأي العام الى يسوع (١) إما اثناء حياته وإما بعد موته وبين ما اراد هو نفع ان يصنع فملاً » (راجع كتابه «حياة يسوع» ص ٢٧٠)

قف حنيفة ايها المشوذ واعتبر قولك هذا فقد ستطت انت نفسك في الحفرة التي اردت ان تدفن فيها الوهية فادي البشر الجدير بالسجود . فانك بقولك هذا اعترفت ججاراً بأن السيد المسيح صنع معجزاتٍ حقيقية وانما لا نستطيع ان نمخط الحدود الفاصلة بينها وبين المعجزات الكاذبة التي نسبها اليه زوراً الرأي العام ؟ فحسبنا تلك الشهادة الصريحة الصادرة من فيك وبها تقر انه يوجد بعض معجزات صحيحة للمسيح . فعبثاً تحاول بانواع التمرهيات الصيانية والمواربات الكفرية انكار ما سبقت ولسمت بحقيقته !

(١) يعني رنان ان هذه النسبة كاذبة فهي محض اختلاق ناتج عن الرأي العام

النص الثاني. قال رنان :

« ان وجود شخص كرم سام يدل على المرض بالحلم ويؤكد له انتعاشه ببعض اشارات محسوسة كمن الادوية الناجمة الشافية في كثير من الظروف (!) فمن يتجاسر وينكر ان في كثير من الاحوال - الا اذا استئينا ثقتنا شديداً لاحد اعضاء الجسم - تضاهي ملامحة شخص لطيف وسائل الصيدلة . فان مجرد نظر المريض لمل ذلك الشخص بشيء » (راجع حياة يسوع ص ٢٧٠)

ما اعنى فلسفتك يا رنان وما أقدرك على تفسير معجزات يسوع التي سلّمت بحقيقة فنة منها ! ولكن . يا رعاك الله - لا اذا لم تدعم رأيك هذا الغريب الذي لم يسبقك احد اليه ولو ببعض حوادث الشفاء الاكيدة - ولا سيما شفاء العيان والعم والمخمس والمخلعين والبرص (١) الحاصلة على قولك بمجرد «ملامحة شخص لطيف»؟! لمعري ان لم تجد سوى ذلك الميرب الصياني لانكار معجزات يسوع فذاك اجلي دليل - في نظر كثير عتل راجح - على عجزك التام عن فهمها نفياً مقبولاً معقولاً . فالأولى بك والأصون ثرتك ان تلزم الصمت ولا تتخذش آذاننا بمثل تلك التلفيقات التي ينجل من ايرادها كل انسان حصيف ومستقيم !

النص الثالث . قال رنان :

« كان يسوع الشاعر بقوة الادوية يزعم نفسه ، بضرورة الاور ، ذا مقدرة خصوصية لشفاء الامراض . واذا كان موقن بان ملامحة ثوبه او وضع يده على المرضى او عاتة نذرتهم تحسن حالة المرضى ، فلرؤفقت عن هؤلاء التالين ذلك التلطيف لارجاعهم الذي كان يستطيع ان يمنحهم آباء ، لمذوا انتعاشه ضرباً من التساوة » (راجع « حياة يسوع » ص ٢٧١)

زه ثم زه يا رنان ؟ فما اسخف سفاسفك رغماً من كل مراوغاتك وسفطاتك ! ايا ترى كتبت لاطفال ام لرجال يعقلون مثل تلك الاسطر التي تحاول فيها نفي معجزات السيد المسيح مع تسليمك بقدرته على شفاء المرضى بل تنسبه عز وجل « الى قسوة القلب » لو لم يكن ليستخدم تلك القدرة العجيبة لتخفيف آلام ذوي الملل ؟ فيا لله كيف وقتت فلسفتك السامية التي بهرت بها اعين العالم عند هذا

(١) ان الانجيل المقدس يؤكد لنا حدوث كل هذه المعجزات مراراً عديدة على يد يسوع فلم يرووا منها الا التروا القليل

الحذ الذي لم نر حتى الآن صبيان المدارس الاذكياء يقفون عنده ؟
النص الرابع . قال رنان :

« لم يصنع يسوع ..جزاء ولم يطرد الشياطين الا مرغوماً فكما يحدث في كل البئر الكبرى الالهية كان يسوع يتسل ان ينسب اليه الرأي العام المعجزات التي كان ينتضيها منه ، أكثر جداً مما كان يصنع منها فعلاً» (راجع حياة يسوع « ص ٢٧٩)

إيدن لي ، ايها الاستاذ رنان ، باقتراح بعض الاسئلة عليك بخصوص قولك هذا المصيق التمدي حدود عقلي الضيقة :

أولاً قلت : «ان يسوع لم يطرد الشياطين الا مرغوماً» فقلتم اذن بطرده الشياطين وبصنعه المعجزات ولر مرغوماً فكيف توفق هذا مع نكرانك لمعجزات يسوع ؟

ثانياً ثم قلت : « فكما يحدث في كل البئر الكبرى الالهية كان يسوع الخ » أفقر اذاً بان سيرة يسوع سيرة الهية ؟ اوان اجبت « أجل » فما معنى كتابك الذي مرجعه من اوله الى آخره الى انكار الوهية السيد المسيح ؟ ثم ماذا اردت بصيغة الجمع في ذكرك « السيد الالهية » ؟ ارجوك بالصلاح ان تنيدني عن تلك السير الالهية المتعددة فاني لم اسمع قط يا بل ادهش من كون عالم كبير مثلك يميل الى خرافات الاقدمين الذين ألهوا بعض رجالهم فتتظم انت اعمالهم في جملة السير الالهية ثالثاً قلت : ان المعجزات المنسوبة من الرأي العام الى يسوع أكثر جداً من التي صنعها يسوع فعلاً . اذاً تسلّم بان السيد صنع بعض المعجزات حقيقية ا ؟ فما بالك تضع وقتك الثمين لانارة العالم اجمع في تصوير اسهم سفطاتك الطائشة الى هدفك الوحيد وهو نفي حقيقة هذه المعجزات ؟ فاین فلفتك العميقة !

النص الخامس . قال رنان :

« ان تخضع مشوذي لداجز ان يحدث انقلاباً ادياً شيئاً بالذي احده يسوع (راجع « حياة يسوع » ص ٢٧٨)

يا جناب الفيلسوف رنان ، ليت شعري هل انا في يقظة ام في سبات عميق . أتقول بعد انكارك المتواتر لمعجزات يسوع انه ليس محض مشوذ ؟ اذاً تصدق كونه صنع معجزات حقيقية ا ؟ والأ فاترسل اليك ايها المفكر العظيم ان ترشدني الى

الفرق بين المشعوذ وصانع الحوارق الذي ليس مشعوذاً
ولكن ما بالتنا نجمع نصوص رنان الثانية لمعجزات يسوع ولدنا نص له يعنينا
عماً سواء وهو الآتي :

النص السادس . قال رنان :

«لست انكر المعجزات (يعني معجزات المسيح) التي رواها الانجيليون بسبب اليراهين
السابقة الدالة على عدم جدارتهم بالتصديق التام . كلاً ثم كلاً بل اني اجعل الاناجيل في عداد
الإساطير مجرد كرها تروي لنا بعض المعجزات .»

احسنت يا رنان ! بانكار المعجزات قبل اي بحثٍ عن حقيقتها التاريخية وان
شهد لك العالم بأسره على صحتها تلك المعجزات . فيا لها من طريقة سديدة امينة
مطابقة كل المطابقة لمبادئ العلم الصحيح المبني على مجرد فحص الامور ليس على
الاعراض الشخصية والاحكام السابقة والارهاق العمياء ! ? وكان الاجدر بك قبل
محاولة تفسير معجزات يسوع المسيح الرواية في الاناجيل ان تصرح قائلاً : « انا
لا اصدق وقوع اي معجزة كانت في العالم ومن ثم لا اصدق بصحة الاناجيل » أما
ان تصدق بصحتها وتنفي مروياتها فذلك من اقوالك المتناقضة التي وردت عليها
واثبتناها في مقالة سابقة

الآن يسرغ لنا ان نستعني التاريخ اللبيب الذي اقناه حكماً بيننا وبين الكافر
رنان ونطلب منه ان يحكم فيما لو كذبنا او بالعنا في قولنا ان طريقة رنان سطحية
وغير علمية بل صيانية . على اننا لا نجترئ بالنصوص السابقة التي يستطيع التاريخ
قرايتها في الاصل الفرنسي بل تزيد علينا نصوصاً اخرى تزيد رأينا في طريقة رنان
تأييداً لا يترك زيادةً لمزيد

الفصل الثاني : انكار رنان لظهورات السيد المسيح بعد موته

النص الاول : قال رنان :

ان مخيلة مريم المجدلية التقديرية كانت العامل الجرمي في تلك الظروف (يعني ظروف
قيامه يسوع الكاذبة على رآيه) فيا لقدرة الحب الالهية ! (يريد حب المجدلية للسيد المسيح)
يا للبهمة المقدسة التي وهب فيها للعالم كلتاك المرأة المسوسة الحاقناً من بين الاموات !
(راجع « حياة يسوع » ص ٢٤٩)

يا رنان ، اني لا اعجب لقدرة هيام المجدلية بغاديتنا الحبيب بل لقرط غباوتك !
 اقتدعهم ، ايها الفيلسوف العظيم ، ان امرأة مسمومة معتوهة (كذا) قادرة ان تقتل في
 جميع انحاء العالم التمدن الايمان الكاذب بقيامة السيد المسيح التي لا يزال في يومنا هذا -
 وبعد نحو عشرين جيلاً - يؤمن بحقيقتها نحو خمسمائة مليون من ارقى شعوب الارض ؟
 لعسري لو كان مثل ذلك الايمان كاذباً لوجب ان يعتبر كل عقل راجح ثباته
 معجزة اعظم بدون قياس من قيامة المسيح التي تحاول انت انكارها باقوالك
 السفطية !

النص الثاني . قال رنان :

« كان من الضرورة ان يحدث يسوع ما حدث لكل الرجال الذين استلثوا اظار
 امثالهم . . . ان الموت امر غير معقول حين يصب نايبة او صاحب الواطف السامية ، ولذلك
 فان عامة الناس لا تصدق امكان مثل ذلك الخطأ من قبل الطبيعة »

(بخ بيخ ، يا رنان ! بحققك ، قل لي ، اما صدق عامة الناس امكان إصابة الطبيعة
 اياك بنهم الردى ؟ فكيف امكن ذلك وانت نايبة التوابغ ؟)
 « بناء على ذلك كان اي شخص ثاقب العقل قادراً منذ السب (يعني غداً موت يسوع)
 على التكهن بمودة يسوع الى الحياة »

لله ما سيخف عقلك يا رنان ! اتصدق ان يسوع رجع الى الحياة ! ثم قل لي هل
 تكفين كل ثاقب العقل بقيامة اسبكندر المقدوني او نابوليون الاول او العلامة
 باستور او الفيلسوف رنان من بين الاموات ؟ فلماذا لا ينطبق ذلك التكهن الأعلى
 شخص فاديتنا يسوع المسيح الذي سبق وبشر مراراً بقيامته ؟
 « حتى اجتمع اشخاص قد امتلأت عقولهم بفوائد مشتركة فيكفي ان يصرح احد المجسمين
 برويته او ساعه شيئاً فائق الطبيعة لبراء وبسمه الآخرون ايضاً »

اين اكتشفت ذلك الامر الدهش ، ايها الاستاذ المحترم ؟ ان انتظار شيء ما
 يوجد ذلك الشيء . ان كان قولك حقاً ، يا رنان ، فاني انتظر زيارتك لي بقروغ صبر
 فان توتي شديد الى الاستضاة بانوار طلعتك الميسونة ! فرجاني انك لا تحييه

« انشاء برهة سكوت مرت نسة على وجوه المفضور (يعني الرسل المجسمين في عليية
 صهيون) . ففي مثل تلك اللواقف الجليلة يكفي بحرى الهواء او صرير نافذة او اي دوي
 اتفاني حدث فيولد ايمان الشعوب الثابت على توالي الاجيال . (يا لعنك فلسفك ، يا رنان ! بل

يا لشدة مخزنك ا) وحين شر الرُّسُلُ بالنَّسَةِ خَيْلٌ لَمْ اضم بسمون اصواتاً . بل قال بعضهم اضم ميزوا «الكلمة» «شالوم» (البرانية) التي معناها السادة او السلام . لان يسوع كان يميئهم عادةً بتلك التلقظ ويبيداهم بما حضوره . والحالة هذه لم يبق مجال لشكهم في ان يسوع حاضرٌ في وسط اجتماعهم (كذا) . هذا صورته المحبوب وقد عرفه كل منهم ولى هذا التسط قد رسخ في اعتقاد الناس ان يسوع ظهر في مساء الاحد امام رسله المجتمعين تلك هي حوادث ذلك النهار الذي نبط به مصير النوع البشري « (راجع كتاب رِفَانُ الذي عنوانه «الرسُل»)

اسمح لي ان التي عليك سرّاً ، ايها الاستاذ الفهامة : اراك تصف كيفية ذلك الظهور الكاذب كأنك شاهدته العيان . فأنتي لك مثل تلك الجسارة بل الفحة التي ليس فيها ذرة من البحث التاريخي الدقيق واستنطاق شهود الحادث انفسهم ؟ أفلمأك اعلم من هؤلاء الشهود العيانين بما شاعده وسعده ولسره باصابعهم في ذلك اليوم الذي لم ينج ذكره كوروا الاجيال ولن يجوه ؟ كيف تدعي ان « مرورد نسبة » او « صرير نافذة » قد جعل الرسل يؤمنون بحقيقة ظهور السيد المسيح بينهم ، مع علمك اليقين بانهم لم يصدقوا رواية النساء اللواتي أكدن لهم حقيقة قيامته من بين الاموات بل لم يصدقوا برويته بينهم الى ان دعاهم الى لسه واكل امامهم وتكلم معهم كلاماً طويلاً ؟ كيف تدعي هذا الادعاء الصياني مع علمك اليقين بان الرسل توما ابي تصديق زملائه الشاهدين له على حقيقة ظهور يسوع بينهم ، فلم يُسألم بتلك الحقيقة ألا زعم انغه وبعد ان لس باصبعه يدي الصلوب ورجليه وادخلها في جراحة جنبه ؟ اذهل بلغت بك قبحك وضربك صغحاً عن اثبت الشواهد التاريخية الى حد ان تنسب الى ذلك الرسول المصر على انكاره قيامه السيد المسيح الايمان بحقيقتها استناداً الى مجرد « صرير نافذة » او « مرورد نسبة » ؟ وما قولك بظهورات السيد المسيح المتعددة على طريق عواص وعند بحر طبرية وعلى جبل الجليل قدام خمسة شاهد وعلى جبل الزيتون ؟! الا اسكت ايها الملحد الوقح المتكبر ضياء الشمس في الظهور فقد اعنتك الاغراض الشخصية السفلى والشوات الثالثة ! اسكت ايها المتطفل على موائد التاريخ العلمي والفلسفة الواهنة فان محض تدرعك بتلك التلفيات والتسمويهاات الصيانية يكشف لنا فساد نيتك بل وعجزك المطلق عن نفي قيامه السيد المسيح الاله وظهوراته المتعددة للرسل وغيرهم ! لعسري قد استحضت

بمكابرتك هذه وتأويلاتك الحرقاء. واكاذيبك الدائمة ان يصفك مواطنك المسيو دي لَكُنب (de Lacombe) صفةً الازدراء والافحام حيث قال لا قض فوه :

«ان الذين يؤثرون مثلنا ان يكونوا مؤمنين على ان يكونوا حتمين، ويتشبثون باله الجلجلة وبابا رومية، برنانون رأيتي بكال وبوسويه نابذين خرافات رنان تبيذ النواة . فاقنا بين معجزة ومعجزة (وختار التي تفوق العتل بدون إذلاله، ليس التي تناقض نوايس العتل الجوهريّة وتطأها وطأاً . فانام الاول بخر المرء على ركبيه في حين انه يمزج كنفه احتقاراً امام الثانية» [راجع مجلة «المرايل» الشهيرة (Le Correspondant, Avril, 1906)]

كفى بالنصوص المذكورة شاهداً اكيداً على ان طريقة رنان في درس المائل التاريخية طريقة سطحية صيانية غير علمية بل مشربة في كثير من الظروف باعظم الشوائب نعني فساد التية والعرض الاعمى ومكابرة اثبت الحقائق والتذرع بضروب السفطات والمرايات والمخادعات والاكاذيب . فلا بدع والحالة هذه ان قد صرح الناقد المألمة الشوير برونيتار (Brunetière) في احدي خطبه بانه « اخذ على نفسه ألا يعتبر قط رنان بصفة عالم بل بصفة فتي . يتلبي بانواع الباحث (un artiste et un dilettante)

هكذا ايضاً قد طعن رنان مؤخرًا الكاتب الروائي الطائر الصيت رنه بازان (René Bazin) طعنةً نجلاً . بقوله :

« ان مؤلفات رنان تحيب القارئ . بل ان عبء تلك الحجة لأثقل من ان تحمله جلادة متادة . لقد عاودت اختباري لجلد في الايام الاخيرة فاعدت قراءة صحائف كثيرة لرنان متقلعة من هنا وهناك . فلم اجده ثابتاً الأ على امر واحد اعني بنضه المتينظ للكناكة . أما في بقية الامور فلم أكد اصادف عنده سوى التقلب وتناقض التصريحات والشكوك بالمعاني التي لا يثقل فيها اثتان والاحجام عن ابداء حكمه في الامور التي لا يستطيع تفسيرها »

يلوح لنا الآن اننا قد وقينا انتقادنا على قيسة رنان العلمية حثه يا اثبتنا له من الاقاويل الفسطية المتناقضة على اننا لا نرى خاتمة اجدر بهذا البحث المفيد من ان

(١) فدعني الكاتب ان نشاء الايمان بقامة السيد المسيح وثقنا لمراقات رنان ، هي في باجا معجزة حقيقية بدليل ما كتبتا المطانة لكل نوايس التاريخ وعلم النفس بل لنوايس العتل نفسه

ترجم الصفيحة الرائعة التي خطها هو نفسه في آخر كتابه الحافل بالترهات والاكاذيب بقصد انكار الوهية السيد المسيح فهذه الصفيحة وحدها تنقض كل افتراءاته السابقة قال مخاطب فادينا الالهي :

« أرقُد الآن في جردك اِجْمَا البُكر الشريف . لقد تمَّ علك وتأنست أُوذُجك . فلا تخشى بعد ذلك ان ترى اِمْبَارَ صَرْحٍ ساعيك بسبب خطأ بائع . فلقد اصيحت الى ابد البدمور خارجاً عن حدود اُزوال وشهادة من اعالي الكينة الالهية نتائج اعمالك اللامتناهية قد اشتريت الخلود الكامل بسنن بضع ساعات من الآلام لم تقدر ان تحس نفسك العالية وسيدن لك العالمُ اِيقَاناً من الاعوام . انت المعلم الذي نناقض امامه ! بل انت الشاعر الذي يحبس حوله وطيس ابد المارك ! انت في ايماننا هذه حبي ومحبوب الالف اصناف زيادة على ما كنت حياً ومجرباً في ايام سرورك على الارض . فوالحالة هذه ستضحي حجر الزاوية بمرح البشرية الى حد ان من يترج اسك من هذا العالم فانه جزء اركان العالم ! ولن يميز الناس ابداً بينك وبين الله . فتلك بعد انتصارك التام على الموت ، ذلك الملكوت الذي سيملك فيه الساجدون لك على توالي الاجيال السائرون على الطريق الساطنة التي مهدتها لم »

لعسري ما أثبت واحتق الوهية فادينا الجليل حيث شهد عليا الكافر رنان رغم انفه تلك الشهادة الواضحة القسنة وذلك في خاتمة كتابه الذي لم يقصد به سرى افكارها ودك اركانها (١)

(١) قد مات في اوائل الحرب الكبرى موت الابطل والمسبحة بيده في ٢٢ اب ١٩١٤ احد حنّدة رنان ، نعتي الليوتنانت ارنست بسيكاري (Psichari) وعمره ٣٠ عاماً وقد عند النية بعد اعتدائه الى الكلكمة على الانتظام في سلك الاكليروس فجال موقته على ساحة الشرق دون ذلك المقصد النيل . وكان ذلك انشاب قد سالت في عزوقه دماء جده الكافر ، ونشأ على افكاره وهو يعتبره اشد الاعتبار والاحترام له . قال انه ، حين شب وعرك الحياة ، لم يلبث ان شعر بانه قد ضلّ سوا السيل ! فقامى الاماً فادحة في طلب الحقيقة ولم يجد لها الا باهتائه الى الكلكمة . فشهد يرونثي امام العالم هذه الشهادة البديسة : « لقد الجأتني الضرورة الى التسذهب بمذهب جدودي ضد مذهب والدي وجددي (رنان) ، والله ما اهل ما كان فتالي الباطني ! على ان التمس الالهية قد اثرت على قلبي فعرفت حقيقة المسيحية وتبعتها بشجاعة » . لعسري ان سنطت رنان وعشرات كتبه المحشوة بالاكاذيب هيئات ان ترجح بجزان العقل على شهادة السابة رغماً من سذاجتها وايمارها !